Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior I	D2
CLUB 2	Léchelles Coyotes II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	23.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:10	End / Ende / Fin / Fine	21:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B130		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3442	DUBRIT Valentin	
Official scorer / Marqueur	3937	PYTHON Marine	
Referee 1 / Arbitre 1	2584	DING Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2433	VONLANTHEN Kevin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	PELLET Mathieu				17087
98	A	TOFFEL Roméo				3400
35	G	BART Arnaud	X	X	X	3936
	G					
37		WAEBER Yann				17157
KP		ROBATEL Sylvain				3398
70		BURGY Romain				2208
69		VOLERY Simon				16770
88		CHATTON Samuel				3366
79		CLEMENT Nathan				3139
87		STADELMANN Jérémy				3923
21		CHATTON Vincent				3395
16		CHATTON Flavien				3740

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: WAEBER Eric — Signature — 16781

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:37	16	87	1				
03:38	37	KP	2				
20:11	92	KP	3				
32:28	79	92	4				
37:20	79	92	5				
55:23	KP	37	6				

TOTAL: 6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:16	70	2	03:16	I
28:23	92	2	30:23	B1
29:59	37	2	30:59	D
55:57	88	5	60:00	L

TOTAL: 11 min

2 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	PAGE Lionel				3358
59	A	MEER Johannes				3537
39	G	PITTET Jérémy	X	X	X	9018
	G					
99		PAGE Léo				4001
77		TORCHE Olivier				3410
KP		TINGUELY Yoann				3024
29		PRÉTET Guillaume				3022
88		ROULIN Mickaël				2338
44		BOSCHUNG Chris				9020
12		MANSER Silvan				3228
11		BUCHS Olivier				3474

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: COACH NON JOUEUR NO STAT — Signature — 17989

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:16	77	59	1				

TOTAL: 1

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
29:59	KP	2	30:59	C1
35:34	44	2	37:20	I

TOTAL: 4 min